



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

eurac
research

DETERMINA A CONTRARRE

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Affidamento della fornitura dell'aggiornamento
software GeoNode

Vergabe der Lieferung von GeoNode Software
Update

IDO 1996 – PIS P012241

CIG A01CFBAEB3

CUP D53C22002510002

Partenariato Esteso PNRR: RETURN - multi-Risk sciEnce for resilienT commUnities undeR a changiNg
climate finanziato dall'Unione Europea – NextGenerationEU.



Finanziato
dall'Unione europea

Partenariato Esteso PNRR: RETURN - multi-Risk sciEnce for resilienT commUnities undeR a changiNg
climate

CENTRO NAZIONALE MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA COMPONENTE 2: INVESTIMENTO 1.3:
PARTENARIATI ESTESI A UNIVERSITÀ, CENTRI DI RICERCA, IMPRESE E FINANZIAMENTO PROGETTI DI
RICERCA

EURAC: AFFILIATO SPOKE VS1, Politecnico di Milano; AFFILIATO SPOKE TS1, Università di Napoli;
AFFILIATO SPOKE RS3, Università di Firenze; AFFILIATO SPOKE DS, Università di Bologna.

Avviso MUR: Nr. 341 – 15.03.2022 D.D. Finanziamento: Nr. 1552 – 11.10.2022 CIP: (Codice progetto):
PE00000005 - CUP: D53C22002510002

Il responsabile unico del procedimento (RUP),

Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),

Considerato che si rende necessario procedere con
l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe
notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente
interesse pubblico: aggiornamento dell'attuale
istanza di Geonode alla versione più recente e
supporto alla personalizzazione del frontend;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches
Interesse erfüllt werden soll: Upgrade der aktuellen
Geonode-Instanz auf die neueste Version und
Unterstützung der Frontend-Anpassung;

MOTIVAZIONE: Nel contesto del progetto RETURN,
che coinvolge numerosi istituti e centri di ricerca di
EURAC ed è fortemente interdisciplinare, è
necessario effettuare un update dell'infrastruttura
di gestione dei dati geospaziali (SDI) in modo da
permettere ai ricercatori coinvolti di condividere in
modo rapido, efficiente e scalabile i dati che saranno
raccolti e/o elaborati nel corso del progetto. La
soluzione software individuata è di per se Free and
Open Source (FOSS), ma data la sua complessità
richiede una consulenza specialistica per

BEGRÜNDUNG: Im Rahmen des RETURN-Projekts, an
dem mehrere EURAC-Institute und
Forschungszentren beteiligt sind und das stark
interdisziplinär ausgerichtet ist, ist eine
Aktualisierung der Geodatenmanagement-
Infrastruktur (SDI) erforderlich, damit die beteiligten
Forscher die Daten, die im Laufe des Projekts
gesammelt und/oder verarbeitet werden, schnell,
effizient und skalierbar gemeinsam nutzen können.
Die ermittelte Softwarelösung ist per se Free and
Open Source (FOSS), erfordert aber aufgrund ihrer



l'installazione, la personalizzazione e per garantire una migrazione sicura dei dati già disponibili sulla SDI corrente.

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: *"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";*

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi

Komplexität eine fachkundige Beratung für die Installation, die Anpassung und die Gewährleistung einer sicheren Migration der bereits in der aktuellen SDI vorhandenen Daten.

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt“;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine



per la sicurezza per i seguenti motivi: mere forniture di materiale;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non viene fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Sicherheitskosten
Materiallieferungen;

bestehen: reinen

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wird: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
GEOSOLUTIONS DI GIANNECCHINI SIMONE & C. S.A.S.	09/10/2023	€ 6.500,00

Ritenuto il preventivo della ditta GEOSOLUTIONS DI GIANNECCHINI SIMONE & C. S.A.S. rispondente alle esigenze di Eurac Research e in linea con i valori di mercato;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma GEOSOLUTIONS DI GIANNECCHINI SIMONE & C. S.A.S. den Anforderungen der Eurac Research und den Marktwerten entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P012241	€ 7.930,00

Considerato che questo budget riguarda fondi dell'Unione Europea – RETURN (PNRR). L'affidamento, di conseguenza, è soggetto ai principi di "Pari opportunità, generazionali e di genere, e l'inclusione lavorativa delle persone con disabilità" previsti dall'art. 47, comma 4 del D.L. 77/2021, convertito, con modificazioni, dalla Legge 108/2021;

Festgestellt, dass es sich bei diesem Budget um Gelder der Europäischen Union – RETURN (PNRR) – handelt. Somit unterliegt die Vergabe den Grundsätzen der „Chancengleichheit, der Generationen- und Geschlechtergleichheit und der Eingliederung von Menschen mit Behinderungen in die Beschäftigung“ gemäß Art. 47 Absatz 4 des G.D. 77/2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz 108/2021, unterliegt;

Visto il regolamento acquisti di Eurac Research, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung von Eurac Research, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;

DETERMINA

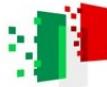
VERFÜGT



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

eurac
research

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta GEOSOLUTIONS DI GIANNECCHINI SIMONE & C. S.A.S. per l'importo di € 6.500,00 IVA esclusa.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 6.500,00 zzgl. MwSt. an die Firma GEOSOLUTIONS DI GIANNECCHINI SIMONE & C. S.A.S. zu vergeben.

Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, li/am 13.10.2023

Il RUP/Der EVV

Dott. Laner Dietmar